

第一章 葡萄牙语动词和动词变位简介

1. 动词和动词变位

动词是句子中最重要的成分，也是语法变化或词形变化最丰富的部分。动词变位是动词的一系列词尾变化。在葡萄牙语中，动词变位能表现动词的人称、数、式、时态和语态等语法变化。

2. 动词的人称和数

动词的人称有第一人称、第二人称和第三人称，每一个人称都有单数和复数。葡萄牙语里的六个人称如下表所示：

人 称 \ 数	单 数	复 数
第一人称	eu	nós
第二人称	tu	vós
第三人称	ele, ela, você, o senhor, a senhora	eles, elas, vocês, os senhores, as senhoras

动词的人称表明动词的主语。在葡萄牙语中，同一个动词，由于人称和数不同，其变位的形式也就不同。

3. 动词的式和时态

动词的式反映了动词行为发生的不同方式或说话者对发生行为所持的态度。在葡萄牙语里，动词有五个式：陈述式、虚拟式、条件

式、命令式和不定式。陈述式用于陈述一个客观事实。虚拟式表达愿望、假设、怀疑、猜测等主观情感。条件式用来表达在某种条件下的行为。命令式表达命令、建议、劝告等。不定式则表示动作发生的总的方式。

动词的时态表明动作发生的时间。在葡萄牙语里，动词有三个基本时态：现在时、过去时和将来时，三个基本时态包含着许多具体时态。

葡萄牙语中的所有时态如下表所示：

陈述式		
现在时	现在时	表示经常性的、习惯性的动作或一个客观事实等。例如： A Paula estuda francês todos os dias.
	现在进行时	表示说话时正在进行的动作。例如： A minha mãe está a limpar o jardim.
过去时	简单过去完成时	表示过去某个已经完成的动作。例如： O Nuno caiu do escadote.
	复合过去完成时	表示在过去发生并延续到现在的动作。例如： O Pedro tem estado doente nestes dias.
	过去未完成时	表示过去经常性、重复性发生的动作或过去发生动作的同时性等。例如： Enquanto eu tomava banho, o Jorge via televisão. Eu jantava em casa dos meus avós aos sábados.
	过去未完成进行时	表示过去某个时刻正在进行的动作。例如： Quando ele entrou, eu estava a arrumar o quarto.
	简单先过时	包括简单先过时和复合先过时两种形式，表示一个过去的动作发生在另一个过去的动作之前。例如： O João já saíra/tinha saído quando cheguei a casa.
将来时	简单现在将来时	表示相对于说话时在将来要发生的事情。例如： Os meus pais chegarão no sábado.
	复合现在将来时	表示一个将来的动作发生在另一个将来的动作之前。例如： Os meus pais terão chegado à China quando eu chegar.

虚拟式		
现在时	现在时	表示与现在或将来有关的愿望、猜测、假设、请求等。例如： O meu pai espera que eu trabalhe em Pequim.
	过去未完成时	表示与过去有关的愿望、与事实相反的假设等。例如： A empresa precisou de uma pessoa que falasse português.
过去时	过去完成时	强调一个过去的动作的发生和完成。也可以表示一个将来的动作，并且这个动作发生在另一个将来的动作之前。例如： Talvez o Miguel tenha chegado ao cinema. Espero que o João tenha feito o trabalho quando eu voltar.
	先过时	表示一个过去发生的动作，并且这个动作发生在另一个过去的动作之前。也可以表示与过去的事实相反的假设等。 例如： Não saí de casa até que ela tivesse chegado . Se tivesse feito bom tempo, eu teria saído para passear.
将来时	将来未完成时	表示与现在有关的行为、愿望以及将来可能发生的行为等。 例如： Ficarei muitíssimo feliz quando receber o teu postal.
	将来完成时	表示一个将来的动作，并且这个动作发生在另一个将来的动作之前。例如： Vou sair com os meus amigos, quando a série tiver acabado .
条件式		
条件式表示在某种条件下的行为以及表达猜测、请求、愿望等主观情感。由于条件式能够表示以过去某个时间为参照点的过去将来行为，在巴西葡萄牙语中也被称作陈述式过去将来时。有简单条件式和复合条件式两种形式。例如： Ele disse que faria o trabalho. Se tivesse feito bom tempo, eu teria saído para passear.		
命令式		
命令式表达命令、建议、劝告、请求等主观情感。有肯定命令式和否定命令式。例如： Sai daqui! Não entre sem a minha permissão!		

不定式

不定式表示动作发生总的方式。分为有人称不定式和无人称不定式两种形式。无人称不定式形式固定不变，即动词原形。有人称不定式是葡萄牙语中特有的语法现象，会随着人称而发生形式的变化。有人称和无人称不定式都有简单和复合两种形式。例如：

Saber nadar é importante.

É possível eles **terem lido** a carta.

4. 动词的语态

葡萄牙语动词的语态分为三种：主动语态、被动语态和反身语态。

主语行使动作时，动词为主动语态，例如：O Ricardo **encontrou** a chave.

主语承受动作时，动词为被动语态，由助动词 **ser** 的变位和主动词的分词构成，例如：A chave **foi encontrada** pelo Ricardo.

当主语同时行使和承受动作时，即动词所表示的动作作用于主语本身时，动词为反身语态，由动词的变位和反身代词“**se**”构成，例如：Normalmente, a Rita **levanta-se** muito cedo.

第二章 葡萄牙语动词变位详解

葡萄牙语的动词变位比较复杂，这不仅仅是因为时态种类多，也是因为每个时态中不同的人称有不同的变位形式。除了一些缺位动词，动词的每一种时态都有三个单数人称和三个复数人称对应的六种变位形式。不过值得注意的是，现在第二人称复数 *vós* 的变位已经很少使用，人们习惯用第三人称复数 *vocês* 的变位来代替 *vós* 的变位。

我们将动词分为第一、第二、第三变位动词，并结合这一分类来阐述动词的变位规则。葡萄牙语的所有动词原形都以 *-ar*、*-er*、*-ir* 或 *-or* 作为词尾，以 *-ar* 结尾的动词为第一变位动词，例如 *estudar*。以 *-er* 结尾的动词为第二变位动词，例如 *beber*。以 *-ir* 结尾的动词为第三变位动词，例如 *partir*。至于动词 *pôr* 和 *pôr* 的派生动词，有些语法专家把它们列为第二变位动词中的不规则动词，但有些语法专家考虑到它们的特殊性，把它们单独列为第四变位动词。在本书中，我们不把它们作为第四变位动词来考虑，其变位形式详见第三章“动词变位模板”中的内容。

在葡萄牙语中，时态包含简单时态和复合时态。仅仅由一个动词构成时，是简单时态；复合时态由助动词 *ter* 或 *haver* 的变位与主动词的分词构成，但由助动词 *haver* 的变位与主动词分词构成的复合时态形式并不常用。

由于葡萄牙语中一些时态的变位需要借助动词的分词或副动词来构

成，我们在此先对分词和副动词进行详细介绍。

分词的构成规则：去掉动词原形的词尾 -ar, -er 和 -ir, 然后分别加上词尾 -ado, -ido 和 -ido。例如：

分词			
动词分类	第一变位动词	第二变位动词	第三变位动词
例词	estudar	beber	partir
分词形式	estudado	bebido	partido

在葡萄牙语中，很多动词的分词都是不规则的，而且有些动词既有规则分词，也有不规则分词。当动词有规则和不规则两个形式的分词时，一般来说，规则分词用于与助动词 ter 或 haver 构成复合时态；不规则分词用于与助动词 ser 构成被动语态，或跟助动词 estar, ficar 等连用表示一个状态或状态的变化，起形容词的作用。在此，我们总结了一些常用的不规则分词。

只有不规则分词的常用动词：

动词	不规则分词	动词	不规则分词
abrir	aberto	impor	imposto
cobrir	coberto	maldizer	maldito
convir	convindo	pôr	posto
descobrir	descoberto	prever	previsto
descrever	descrito	propor	proposto
desdizer	desdito	provir	provindo
desfazer	desfeito	rever	revisto
dizer	dito	satisfazer	satisfeito
escrever	escrito	ver	visto
fazer	feito	vir	vindo

有规则和不规则两种分词形式的常用动词：

动词	规则分词	不规则分词
absorver	absorvido	absorto
abstrair	abstraído	abstrato
aceitar	aceitado	aceite/aceito* ¹
acender	acendido	aceso
agradecer	agradecido	grato
assentar	assentado	assente
cativar	cativado	cativo
concluir	concluído	concluso
confundir	confundido	confuso
convencer	convencido	convicto
corrigir	corrigido	correto
defender	defendido	defeso
descalçar	descalçado	descalço
despertar	despertado	desperto
dispersar	dispersado	disperso
eleger	elegido	eleito
emergir	emergido	emerso
empregar	empregado	empregue
encarregar	encarregado	encarregue
encher	enchido	cheio
entregar	entregado	entregue
envolver	envolvido	envolto
expressar	expressado	expresso
exprimir	exprimido	expresso
expulsar	expulsado	expulso
extinguir	extinguido	extinto
fartar	fartado	farto

*¹ 动词 aceitar 的不规则分词有两种形式，在欧洲葡萄牙语中用 aceite，在巴西葡萄牙语中用 aceito。

续表

动词	规则分词	不规则分词
frigir	frigido	frito
fritar	fritado	frito
ganhar	ganhado* ²	ganho
gastar	gastado* ²	gasto
imersir	imersido	imerso
imprimir	imprimido	impresso
incluir	incluído	incluso
infetar	infetado	infeto
inserir	inserido	inserto
isentar	isentado	isento
juntar	juntado	junto
libertar	libertado	liberto
limpar	limpado	limpo
matar	matado	morto
morrer	morrido	morto
murchar	murchado	murchado
ocultar	ocultado	oculto
omitir	omitido	omisso
pagar	pagado* ²	pago
prender	prendido	preso
restringir	restringido	restrito
romper	rompido	roto
salvar	salvado* ²	salvo
secar	secado	seco
segurar	segurado	seguro
sepultar	sepultado	sepulto

*² 动词 ganhar, gastar, pagar 的规则分词现在已经不再使用，而动词 salvar 的规则分词也已经用得越来越少。

续表

动词	规则分词	不规则分词
soltar	soltado	solto
submergir	submergido	submerso
sujar	sujado	sujo
sujeitar	sujeitado	sujeito
suspender	suspendido	suspenso

副动词：有简单和复合两种形式。

简单副动词的构成规则：不论是第一、第二还是第三变位动词，去掉动词原形词尾的 -r，然后加上词尾 -ndo。例如：

简单副动词			
动词分类	第一变位动词	第二变位动词	第三变位动词
例词	estudar	beber	partir
简单副动词	estudando	bebendo	partindo

复合副动词：由助动词 ter 或 haver 的副动词，即 tendo 或 havendo，加上主动词的分词构成。例如：

复合副动词			
动词分类	第一变位动词	第二变位动词	第三变位动词
例词	estudar	beber	partir
复合副动词	tendo estudado/ havendo estudado	tendo bebido/ havendo bebido	tendo partido/ havendo partido

在介绍了分词和副动词以后，我们来详细地介绍动词各个时态的变位规则。

1. 规则动词变位：

规则动词变位只在动词词尾部分起变化。葡萄牙语中各种时态的变

位规则如下：

陈述式现在时变位规则：去掉动词原形的词尾 -ar, -er 和 -ir, 然后分别加上表中的词尾。

陈述式现在时			
人称	第一变位动词	第二变位动词	第三变位动词
eu	-o	-o	-o
tu	-as	-es	-es
ele, ela, você	-a	-e	-e
nós	-amos	-emos	-imos
vós	-ais	-eis	-is
eles, elas, vocês	-am	-em	-em

例如：

陈述式现在时			
人称	第一变位动词	第二变位动词	第三变位动词
eu	estudo	bebo	parto
tu	estudas	bebes	partes
ele, ela, você	estuda	bebe	parte
nós	estudamos	bebemos	partimos
vós	estudais	bebeis	partis
eles, elas, vocês	estudam	bebem	partem

陈述式现在进行时：在欧洲葡萄牙语中，由助动词 *estar* 的陈述式现在时变位加上前置词 *a* 和主动词的无人称不定式（即动词原形）构成。在巴西葡萄牙语中，由助动词 *estar* 的陈述式现在时变位加上主动词的副动词构成。例如：

陈述式现在进行时		
人称	欧洲葡萄牙语	巴西葡萄牙语
eu	estou a estudar	estou estudando
tu	estás a estudar	estás estudando
ele, ela, você	está a estudar	está estudando
nós	estamos a estudar	estamos estudando
vós	estais a estudar	estais estudando
eles, elas, vocês	estão a estudar	estão estudando

陈述式简单过去完成时变位规则：去掉动词原形的词尾 -ar, -er 和 -ir, 然后分别加上表中的词尾。

陈述式简单过去完成时			
人称	第一变位动词	第二变位动词	第三变位动词
eu	-ei	-i	-i
tu	-aste	-este	-iste
ele, ela, você	-ou	-eu	-iu
nós	-ámos/-amos*	-emos	-imos
vós	-astes	-estes	-istes
eles, elas, vocês	-aram	-eram	-iram

* 根据现行正字法的规定，第一变位动词的第一人称复数的变位有两种形式，欧洲葡萄牙语采用带有开音符号的变位形式，而巴西葡萄牙语采用不带开音符号的变位形式。

例如：

陈述式简单过去完成时			
人称	第一变位动词	第二变位动词	第三变位动词
eu	estudei	bebi	parti
tu	estudaste	bebeste	partiste

续表

陈述式简单过去完成时			
人称	第一变位动词	第二变位动词	第三变位动词
ele, ela, você	estudou	bebeu	partiu
nós	estudámos/estudamos	bebemos	partimos
vós	estudastes	bebestes	partistes
eles, elas, vocês	estudaram	beberam	partiram

陈述式复合过去完成时：由助动词 *ter* 或 *haver* 的陈述式现在时变位和主动词的分词构成，例如：

陈述式复合过去完成时			
人称	第一变位动词	第二变位动词	第三变位动词
eu	tenho estudado	tenho bebido	tenho partido
tu	tens estudado	tens bebido	tens partido
ele, ela, você	tem estudado	tem bebido	tem partido
nós	temos estudado	temos bebido	temos partido
vós	tendes estudado	tendes bebido	tendes partido
eles, elas, vocês	têm estudado	têm bebido	têm partido

或者：

陈述式复合过去完成时			
人称	第一变位动词	第二变位动词	第三变位动词
eu	hei estudado	hei bebido	hei partido
tu	hás estudado	hás bebido	hás partido
ele, ela, você	há estudado	há bebido	há partido
nós	havemos estudado	havemos bebido	havemos partido
vós	haveis estudado	haveis bebido	haveis partido
eles, elas, vocês	hão estudado	hão bebido	hão partido

陈述式过去未完成时变位规则：去掉动词原形的词尾 -ar, -er 和 -ir, 然后分别加上表中的词尾。

陈述式过去未完成时			
人称	第一变位动词	第二变位动词	第三变位动词
eu	-ava	-ia	-ia
tu	-avas	-ias	-ias
ele, ela, você	-ava	-ia	-ia
nós	-ávamos	-íamos	-íamos
vós	-áveis	-íeis	-íeis
eles, elas, vocês	-avam	-iam	-iam

例如：

陈述式过去未完成时			
人称	第一变位动词	第二变位动词	第三变位动词
eu	estudava	bebia	partia
tu	estudavas	bebias	partias
ele, ela, você	estudava	bebia	partia
nós	estudávamos	bebíamos	partíamos
vós	estudáveis	bebíeis	partíeis
eles, elas, vocês	estudavam	bebiam	partiam

陈述式过去未完成进行时：在欧洲葡萄牙语中，由助动词 *estar* 的陈述式过去未完成时变位加上前置词 *a* 和主动词的无人称不定式（即动词原形）构成。在巴西葡萄牙语中，由助动词 *estar* 的陈述式过去未完成时变位加上主动词的副动词构成。例如：

陈述式过去未完成进行时		
人称	欧洲葡萄牙语	巴西葡萄牙语
eu	estava a estudar	estava estudando
tu	estavas a estudar	estavas estudando
ele, ela, você	estava a estudar	estava estudando
nós	estávamos a estudar	estávamos estudando
vós	estáveis a estudar	estáveis estudando
eles, elas, vocês	estavam a estudar	estavam estudando

陈述式简单先过时变位规则：去掉动词陈述式简单过去完成时第三人称复数变位的词尾 -aram, -eram 和 -iram, 然后分别加上表中的词尾。

陈述式简单先过时			
人称	第一变位动词	第二变位动词	第三变位动词
eu	-ara	-era	-ira
tu	-aras	-eras	-iras
ele, ela, você	-ara	-era	-ira
nós	-áramos	-êramos	-íramos
vós	-áreis	-êreis	-íreis
eles, elas, vocês	-aram	-eram	-iram

例如：

陈述式简单先过时			
人称	第一变位动词	第二变位动词	第三变位动词
eu	estudara	bebera	partira
tu	estudaras	beberas	partiras
ele, ela, você	estudara	bebera	partira
nós	estudáramos	bebêramos	partíramos
vós	estudáreis	bebêreis	partíreis
eles, elas, vocês	estudaram	beberam	partiram

陈述式复合先过时：由助动词 *ter* 或 *haver* 的陈述式过去未完成时变位和主动词的分词构成，例如：

陈述式复合先过时			
人称	第一变位动词	第二变位动词	第三变位动词
eu	tinha estudado	tinha bebido	tinha partido
tu	tinhas estudado	tinhas bebido	tinhas partido
ele, ela, você	tinha estudado	tinha bebido	tinha partido
nós	tínhamos estudado	tínhamos bebido	tínhamos partido
vós	tínheis estudado	tínheis bebido	tínheis partido
eles, elas, vocês	tinham estudado	tinham bebido	tinham partido

或者：

陈述式复合先过时			
人称	第一变位动词	第二变位动词	第三变位动词
eu	havia estudado	havia bebido	havia partido
tu	havas estudado	havas bebido	havas partido
ele, ela, você	havia estudado	havia bebido	havia partido
nós	havíamos estudado	havíamos bebido	havíamos partido
vós	havíeis estudado	havíeis bebido	havíeis partido
eles, elas, vocês	havam estudado	havam bebido	havam partido

陈述式简单现在将来时变位规则：不论是第一、第二还是第三变位动词，都在动词原形后面分别加上词尾 *-ei*, *-ás*, *-á*, *-emos*, *-eis* 和 *-ão*。例如：

陈述式简单现在将来时			
人称	第一变位动词	第二变位动词	第三变位动词
eu	estudarei	beberei	partirei
tu	estudarás	beberás	partirás
ele, ela, você	estudará	beberá	partirá

续表

陈述式简单现在将来时			
人称	第一变位动词	第二变位动词	第三变位动词
nós	estudaremos	beberemos	partiremos
vós	estudareis	bebereis	partireis
eles, elas, vocês	estudarão	beberão	partirão

陈述式复合现在将来时：由助动词 *ter* 或 *haver* 的陈述式简单现在将来时变位和主动词的分词构成，例如：

陈述式复合现在将来时			
人称	第一变位动词	第二变位动词	第三变位动词
eu	terei estudado	terei bebido	terei partido
tu	terás estudado	terás bebido	terás partido
ele, ela, você	terá estudado	terá bebido	terá partido
nós	teremos estudado	teremos bebido	teremos partido
vós	tereis estudado	tereis bebido	tereis partido
eles, elas, vocês	terão estudado	terão bebido	terão partido

或者：

陈述式复合现在将来时			
人称	第一变位动词	第二变位动词	第三变位动词
eu	haverei estudado	haverei bebido	haverei partido
tu	haverás estudado	haverás bebido	haverás partido
ele, ela, você	haverá estudado	haverá bebido	haverá partido
nós	haveremos estudado	haveremos bebido	haveremos partido
vós	havereis estudado	havereis bebido	havereis partido
eles, elas, vocês	haverão estudado	haverão bebido	haverão partido

虚拟式现在时变位规则：去掉动词陈述式现在时第一人称单数变位的词尾 -o，然后分别加上表中的词尾。

虚拟式现在时			
人称	第一变位动词	第二变位动词	第三变位动词
eu	-e	-a	-a
tu	-es	-as	-as
ele, ela, você	-e	-a	-a
nós	-emos	-amos	-amos
vós	-eis	-ais	-ais
eles, elas, vocês	-em	-am	-am

例如：

虚拟式现在时			
人称	第一变位动词	第二变位动词	第三变位动词
eu	estude	beba	parta
tu	estudes	bebas	partas
ele, ela, você	estude	beba	parta
nós	estudemos	bebamos	partamos
vós	estudeis	bebais	partais
eles, elas, vocês	estudem	bebam	partam

虚拟式过去未完成时变位规则：去掉动词陈述式简单过去完成时第三人称复数变位的词尾 -aram, -eram 和 -iram，然后分别加上表中的词尾。

虚拟式过去未完成时			
人称	第一变位动词	第二变位动词	第三变位动词
eu	-asse	-esse	-isse
tu	-asses	-esses	-isses